

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/280001235>

The Sign Language Proficiency Interview (SLPI): Description And Use With Sign Language Of The Netherlands

Conference Paper · July 2015

CITATIONS

0

READS

168

3 authors, including:



Eveline Boers-Visker

Hogeschool Utrecht

10 PUBLICATIONS 5 CITATIONS

SEE PROFILE



Beppie Van den Bogaerde

University of Amsterdam

84 PUBLICATIONS 283 CITATIONS

SEE PROFILE

Some of the authors of this publication are also working on these related projects:



Narratives in Dutch DSH [View project](#)



Phd study on sign language acquisition in L2-learners of NGT [View project](#)

THE SIGN LANGUAGE PROFICIENCY INTERVIEW (SLPI): DESCRIPTION AND USE WITH SIGN LANGUAGE OF THE NETHERLANDS

Eveline Boers-Visker (NL)

Geoff Poor (USA)

Beppie van den Bogaerde (NL)

Background

SLPI

- 20 min. interviews, 3 themes
- Functional and Formal analysis, scored at least by 2 independent scorers
- 10 language levels (novice to superior plus)

CEFR

- 6 language levels (L2) (A1-2, B1-2, C1-2)
- Functional descriptors, no language specific formal description, just global indicators

NFA

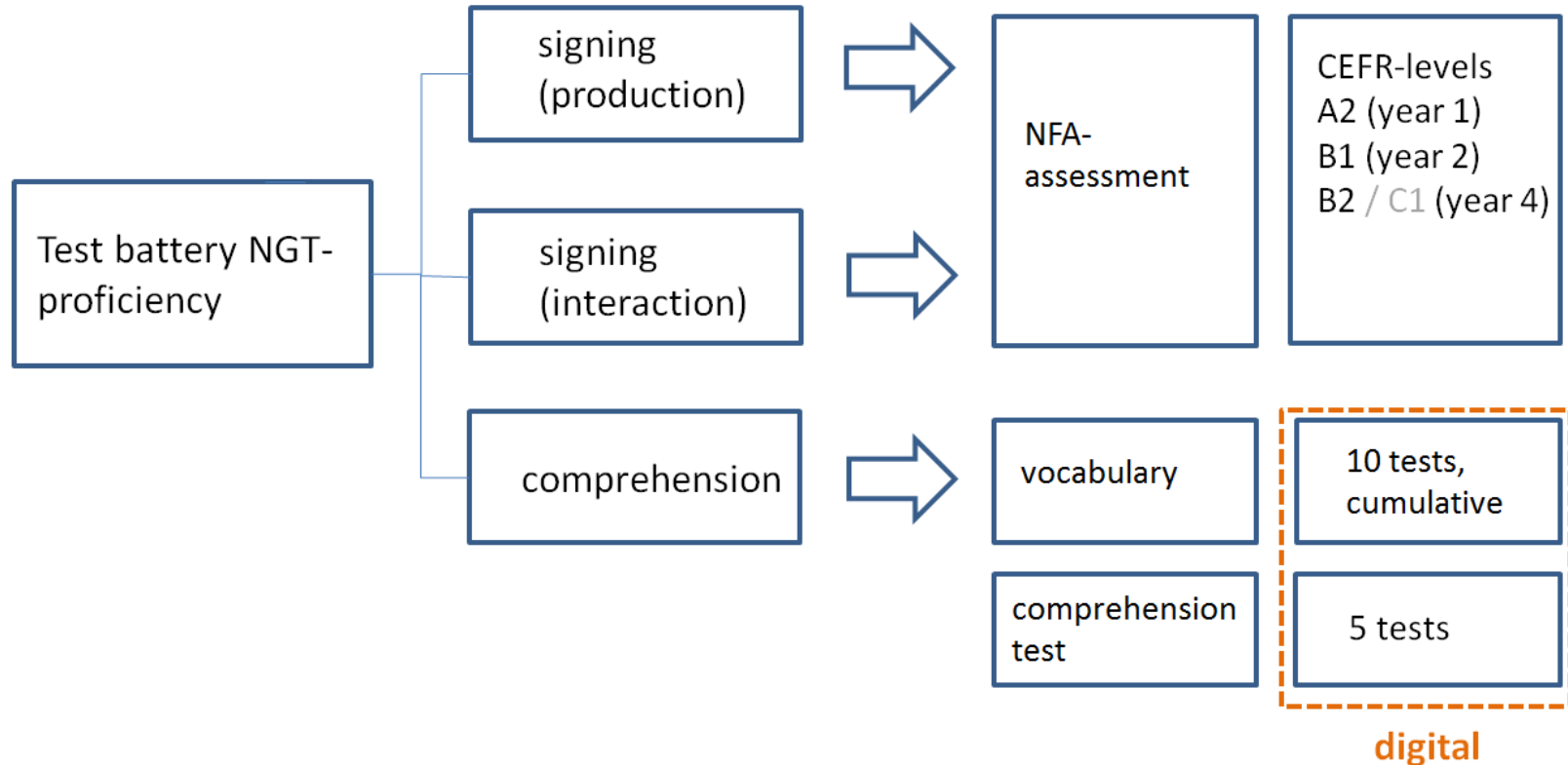
- Summative assessment (levels A2, B1, B2) in 4-year **BA** Teacher/Interpreter NGT training

SLPI / NFA GOALS

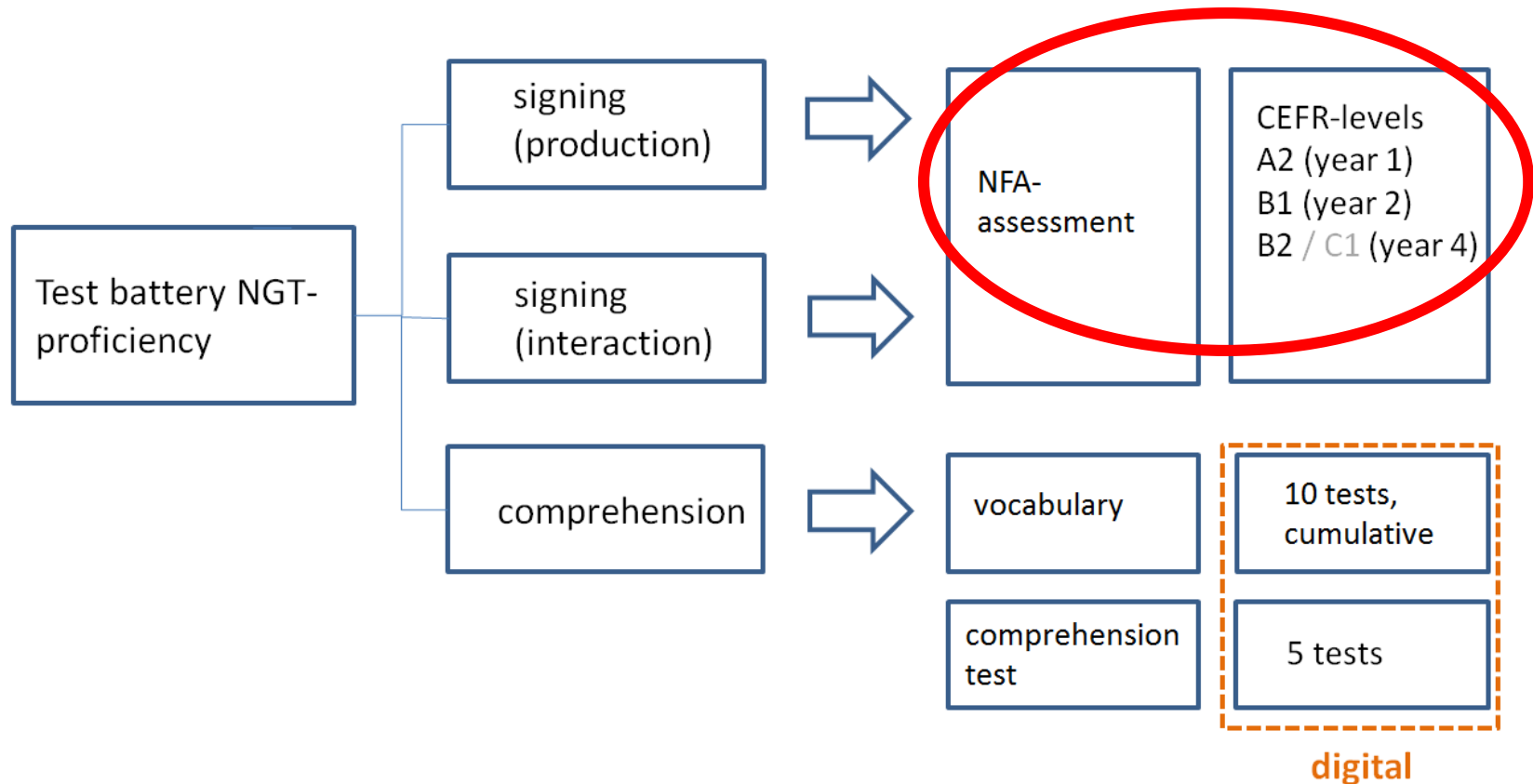
The goal of the SLPI is to assess the functional sign language skill of a person (referred to as a *candidate*): i.e., the candidate's ability to communicate in the target sign language. The SLPI is not concerned with the candidate's knowledge *about* vocabulary or grammar or any metalinguistic knowledge. Rather, the candidate is rated on the ability to express him or herself in sign language concerning topics relevant to his or her life, and the ability to understand sign language as presented by an interlocutor with native/near native sign skills.



Test battery NGT proficiency



Test battery NGT proficiency



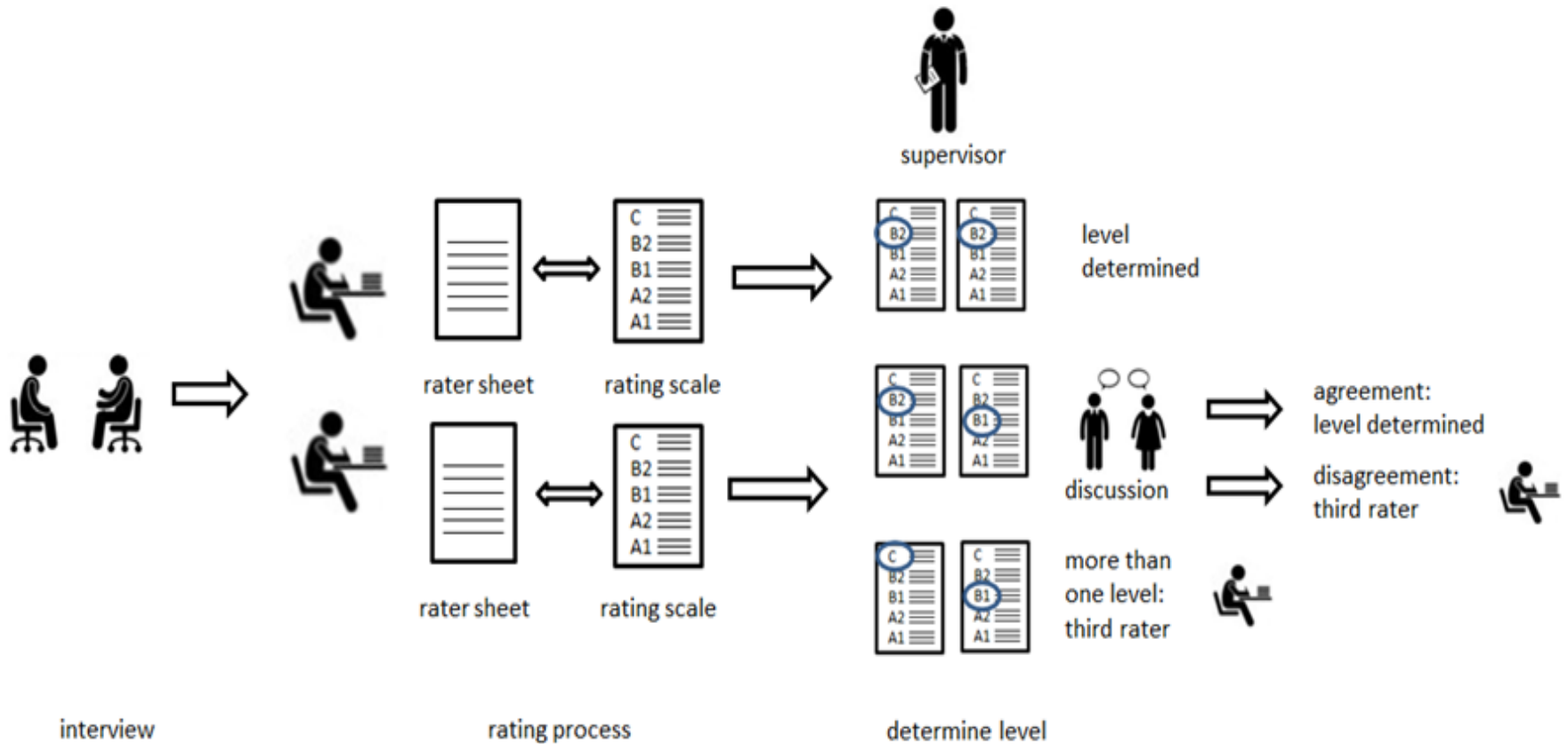
Timeline adaptation and training



Adaptation SLPI to NFA

SLPI: Levels of the SLPI Rating Scale	NFA: Levels Aligned With CEFR
Superior plus	C2
Superior	C1
Advanced plus	
Advanced	B2
Intermediate plus	
Intermediate	B1
Survival plus	
Survival	A2
Novice plus	
Novice	A1
No functional skills	No functional skills

NFA Rating procedures



(Dis-)advantages NFA as summative assessment instrument

Strengths

- Conversation
- No influence of written language
- Student is pushed to highest level
- Two (or more) raters
- Raters and interviewers must be certificated
- Positive (what *can* the student sign)

Weaknesses

- Artificial situation
- Increase in students' test experience
- Quality of interviewer's performance influences results
- Does not cover all areas of language acquisition (e.g. comprehension)
- Introvert persons in disadvantage

Other disadvantages:

- Intensive training interviewers and raters
- Time-consuming (but: we conduct less tests overall)



THANK YOU..

